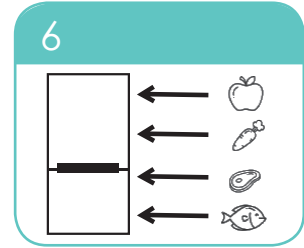
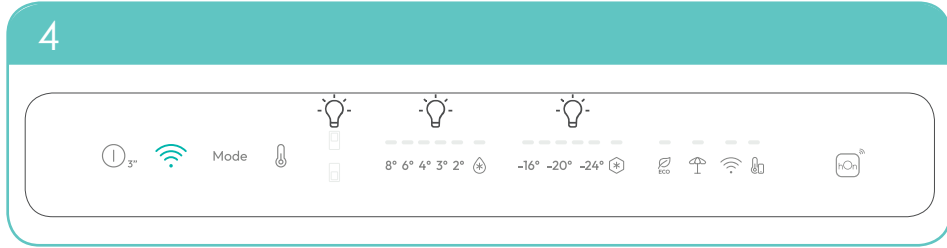
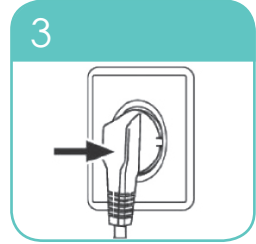
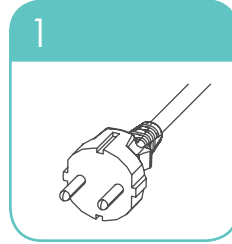
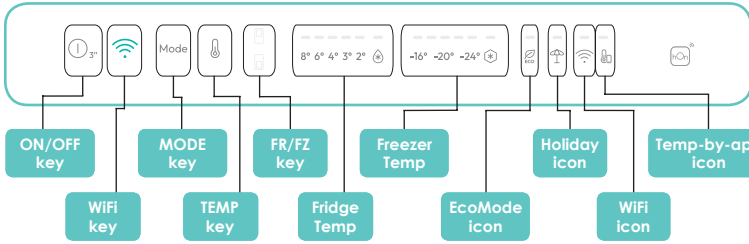


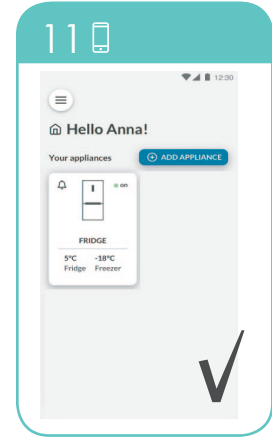
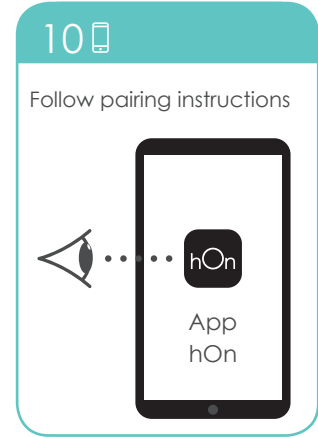
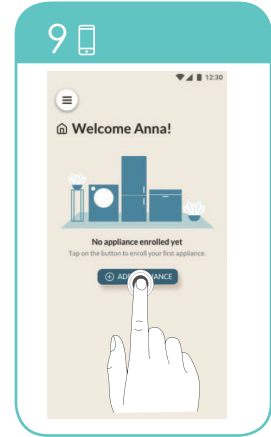
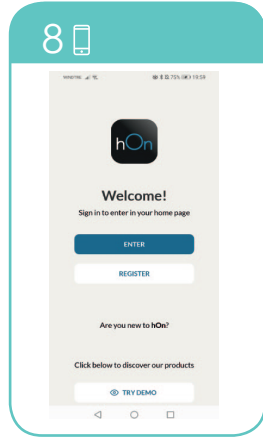
# CANDY

## QUICK GUIDE

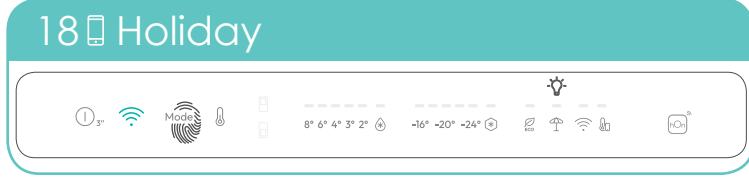
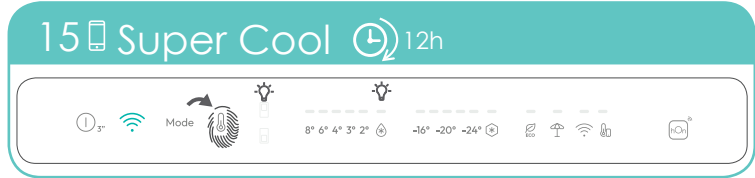
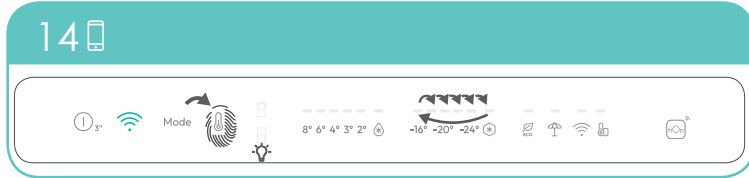
### Setup



### Connectivity



### Daily use



EN: User manual available online on Candy website  
 FR: Manuel d'utilisation disponible en ligne sur le site Internet Candy  
 IT: Manuale per l'utente disponibile sul sito web Candy  
 ES: Manual de usuario disponible en línea en el sitio web de Candy  
 DE: Das Benutzerhandbuch ist online auf der Candy -Website verfügbar  
 AR: كتيب المستخدم متوفر عبر الإنترنت على موقع Candy على الويب  
 PL: Instrukcja obsługi dostępna online na stronie internetowej Candy  
 CZ: Uživatelská příručka je k dispozici online na webových stránkách společnosti Candy  
 NL: Gebruikershandleiding online beschikbaar op de website van Candy  
 RO: Manual de utilizare disponibil online pe site-ul web Candy  
 EL: Το εγχειρίδιο χρήστη είναι διαθέσιμο online στο διαδίκτυο στον ιστότοπο της Candy  
 TR: Kullanım Kılavuzu'na Candy websitesinden çevrimiçi olarak ulaşabilirsiniz  
 SK: Návod na použitie je k dispozícii online na webových stránkach Candy  
 HU: A felhasználói kézikönyv elérhető online a Candy honlapján  
 SL: Uporabniški priročnik je na voljo v spletu na spletnem mestu Candy

PT: Manual do utilizador disponível online no website da Candy  
 SR: Uputstvo za upotrebu dostupno na mreži na web-lokaciji kompanije „Candy“  
 RU: Руководство пользователя можно найти на веб-сайте Candy  
 HR: Korisnički priručnik dostupan je na mreži na web stranici tvrtke Candy  
 SQ: Manuali i përdorimit ofrohet në faqen e internetit të Candy  
 BG: Ръководството за потребителя е в налично онлайн на уебсайта на Candy  
 UA: Посібник користувача доступний онлайн на сайті Candy  
 LV: Lietotāja rokasgrāmata ir pieejama tiešsaistē Candy tīmekļa vietnē  
 EE: Kasutusjuhend, mis on saadaval ainult Candy veebisaidil  
 LT: Naudotojo instrukciją galima rasti internete „Candy“ svetainėje  
 FI: Käyttöopas saatavilla Candy verkkosivustolta  
 DA: Brugervejledning findes online på Candy hjemmeside  
 SR: Uputstvo za upotrebu dostupno na mreži na web-lokaciji kompanije „Candy“  
 SV: Bruksanvisningen finns tillgänglig online på Candys webbplats  
 NO: Brukerhåndboken er tilgjengelig online på Candys nettsted



Notice

EN

1. This product is not intended for commercial use.
2. Transmitter maximum output power: 2.4GHz Wi-Fi: 16dBm; Bluetooth LE: 5dBm; Bluetooth BR/EDR: 10dBm.
3. Transmitter Working frequency: 2400MHz-2483.5MHz.



Remarque

FR

1. Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial.
2. Puissance de sortie maximale de l'émetteur : Wi-Fi 2,4 GHz : 16 dBm ; Bluetooth LE : 5 dBm ; Bluetooth (BR/EDR) : 10 dBm.
3. Fréquence de travail de l'émetteur : 2 400 MHz-2 483,5 MHz.



Avviso

IT

1. Questo prodotto non è destinato all'uso commerciale.
2. Potenza di uscita massima del trasmettitore: Wi-Fi a 2,4 GHz: 16dBm; Bluetooth LE: 5dBm; Bluetooth BR/EDR: 10 dBm.
3. Frequenza di lavoro del trasmettitore: 2400 MHz -2483.5 MHz.



Aviso

ES

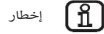
1. Este producto no está destinado a un uso comercial.
2. Potencia máxima de salida del transmisor: Wi-Fi de 2,4 GHz: 16 dBm; Bluetooth LE: 5 dBm; Bluetooth BR/EDR: 10 dBm.
3. Frecuencia de trabajo del transmisor: 2400 MHz-2483,5 MHz.



Hinweis

DE

1. Dieses Gerät ist nicht für die kommerzielle Nutzung bestimmt.
2. Maximale Ausgangsleistung des Senders: 2,4 GHz WLAN: 16 dBm; Bluetooth LE: 5 dBm; Bluetooth (BR/EDR): 10 dBm.
3. Arbeitsfrequenz des Senders: 2400 MHz-2483,5 MHz.



AR

1. هذا المنتج غير مخصص للاستخدام التجاري.
2. أقصى طاقة خرج لجهاز الإرسال: شبكة Wi-Fi بقدرة 2.4 جيجاهرتز: 16 ديسيبل ميلي واط، بلوتوث LE: 5 ديسيبل ميلي واط، بلوتوث (BR/EDR): 10 ديسيبل ميلي واط.
3. تردد عمل جهاز الإرسال: 2400 ميغاهرتز - 2483.5 ميغاهرتز.



Uwaga

PL

1. Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.
2. Maksymalna moc wyjściowa nadajnika: 2,4 GHz Wi-Fi: 16 dBm; Bluetooth LE: 5 dBm; Bluetooth BR/EDR: 10 dBm.
3. Częstotliwość pracy nadajnika: 2400 MHz - 2483,5 MHz.



Upozornění

CS

1. Tento výrobek není určen pro komerční použití.
2. Maximální výstupní výkon vysílače: 2,4 GHz Wi-Fi: 16 dBm; Bluetooth LE: 5 dBm; Bluetooth BR/EDR: 10dBm.
3. Pracovní frekvence vysílače: 2400–2483,5 MHz.



Let op

NL

1. Dit product is niet bedoeld voor commercieel gebruik.
2. Maximaal uitgangsvermogen zender: 2,4 GHz Wifi: 16 dBm; Bluetooth LE: 5 dBm; Bluetooth (BR/EDR): 10 dBm.
3. Werkfrequentie zender: 2400 MHz–2483,5 MHz.



Notificare

RO

1. Acest produs nu este destinat utilizării comerciale.
2. Puterea maximă de ieşire a emiţătorului: 2,4 GHz Wi-Fi: 16dBm; Bluetooth LE: 5dBm; Bluetooth (BR/EDR): 10dBm.
3. Frecvenţa de lucru a emiţătorului: 2400 MHz - 2483,5 MHz.



Σημείωση

EL

1. Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται για εμπορική χρήση.
2. Μέγιστη ισχύς εξόδου του πομπού: 2,4GHz Wi-Fi: 16dBm - Bluetooth LE: 5dBm - Bluetooth BR/EDR: 10dBm.
3. Συχνότητα λειτουργίας του πομπού: 2400MHz-2483.5MHz.



Açıklama

TR

1. Bu ürün ticari kullanım için tasarlanmamıştır.
2. Verici maksimum çıkış gücü: 2.4GHz Wi-Fi: 16dBm; Bluetooth LE: 5dBm; Bluetooth BR/EDR: 10dBm.
3. Verici Çalışma frekansı: 2400MHz-2483.5MHz.



Poznámka

SK

1. Tento výrobok nie je určený na komerčné použitie.
2. Maximálny výkon vysieláča: 2,4 GHz Wi-Fi: 16 dBm; Bluetooth LE: 5 dBm; Bluetooth BR/EDR: 10 dBm.
3. Pracovná frekvencia vysieláča: 2400 MHz – 2483,5 MHz.



Megjegyzés

HU

1. Ez a termék nem kereskedelmi használatra készült.
2. Adó maximális kimenőteljesítménye: 2,4 GHz-es Wi-Fi: 16 dBm; Bluetooth LE: 5 dBm; Bluetooth BR/EDR: 10 dBm.
3. Az adó üzemi frekvenciája: 2400 MHz-2483,5 MHz.



Obvestilo

SL

1. Ta izdelek ni predviden za komercialno uporabo.
2. Največja izhodna moč oddajnika: 2,4 GHz Wi-Fi: 16 dBm; Bluetooth LE: 5 dBm; Bluetooth BR/EDR: 10 dBm.
3. Delovna frekvenca oddajnika: 2400 MHz – 2483,5 MHz.



Aviso

PT

1. Este produto não se destina a utilização comercial.
2. Potência máxima de saída do transmissor: 2,4 GHz Wi-Fi: 16 dBm; Bluetooth LE: 5 dBm; Bluetooth (BR/EDR): 10 dBm.
3. Frequência de funcionamento do transmissor: 2400 MHz-2483,5 MHz.



Napomena

SR

1. Ovaj proizvod nije namenjen za komercijalnu upotrebu.
2. Maksimalna izlazna snaga predajnika: 2,4 GHz Wi-Fi: 16 dBm; Bluetooth LE: 5 dBm; Bluetooth BR/EDR: 10 dBm.
3. Radna frekvencija predajnika: 2400 MHz - 2483,5 MHz.



Предупреждение

RU

1. Данное изделие не предназначено для коммерческого использования.
2. Максимальная выходная мощность передатчика: 2,4 ГГц Wi-Fi: 16 дБм; Bluetooth LE: 5 дБм; Bluetooth BR/EDR: 10 дБм.
3. Рабочая частота передатчика: 2400—2483,5 МГц.



Obavijest

HR

1. Ovaj proizvod nije namijenjen za komercijalnu upotrebu.
2. Maksimalna izlazna snaga predajnika: 2,4 GHz Wi-Fi: 16 dBm; Bluetooth LE: 5 dBm; Bluetooth BR/EDR: 10 dBm.
3. Radna frekvencija predajnika: 2400 MHz - 2483,5 MHz.



Njoftim

SQ

1. Ky produkt nuk synohet për përdorim komercial.
2. Fuqia maksimale e daljes e transmetuesit: 2.4GHz Wi-Fi: 16dBm; Bluetooth LE: 5dBm; Bluetooth BR/EDR: 10dBm.
3. Frekuenca e punës e transmetuesit: 2400MHz-2483.5MHz.



Предупреждение

BG

1. Този продукт не е предназначен за търговска употреба.
2. Максимална изходна мощност на трансмитера: 2,4 GHz Wi-Fi: 16 dBm; Bluetooth LE: 5 dBm; Bluetooth BR/EDR: 10 dBm.
3. Работна честота на трансмитера: 2400 MHz – 2483,5 MHz.



Зауваження

UA

1. Цей виріб не призначений для комерційного використання.
2. Максимальна вихідна потужність передавача: 2,4 ГГц Wi-Fi: 16 дБм; Bluetooth LE: 5 дБм; Bluetooth BR/EDR: 10 дБм.
3. Робоча частота передавача: 2 400—2 483,5 МГц.



Paziņojums

LV

1. Šis produkts nav paredzēts komerciālai lietošanai.
2. Raidītāja maksimālā izejas jauda: 2,4 GHz Wi-Fi: 16 dBm; Bluetooth LE: 5 dBm; Bluetooth BR/EDR: 10 dBm.
3. Raidītāja darba frekvence: 2400 MHz–2483,5 MHz.



Märkus

EE

1. Toode ei ole mõeldud äriliseks kasutuseks.
2. Saatja maksimaalne väljundvõimsus: 2,4 GHz Wi-Fi: 16 dBm; Bluetooth LE: 5 dBm; Bluetooth BR/EDR: 10 dBm.
3. Saatja töösagedus: 2400–2483,5 MHz.



Pastaba

LT

1. Šis gaminys nėra skirtas naudoti komerciniais tikslais.
2. Didžiausia siųstuvo išėjimo galia: 2,4 GHz „Wi-Fi“: 16 dBm; „Bluetooth LE“: 5 dBm; „Bluetooth BR/EDR“: 10 dBm.
3. Siųstuvo darbinis dažnis: 2 400–2 483,5 MHz.



Huomautus

FI

1. Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön.
2. Lähettimen maksimilähtöteho: 2,4 GHz Wi-Fi: 16 dBm; Bluetooth LE: 5 dBm; Bluetooth BR/EDR: 10 dBm.
3. Lähettimen työtaajuus: 2 400 MHz–2 483,5 MHz.



Bemærk

DA

1. Dette produkt er ikke beregnet til kommerciel brug.
2. Senderens maksimale afgivne effekt: 2,4 GHz Wi-Fi: 16 dBm; Bluetooth LE: 5 dBm; Bluetooth BR/EDR: 10 dBm.
3. Senderens arbejdsfrekvens: 2400 MHz-2483,5 MHz.



Napomena

SR

1. Ovaj proizvod nije namenjen za komercijalnu upotrebu.
2. Maksimalna izlazna snaga predajnika: 2,4 GHz Wi-Fi: 16 dBm; „Bluetooth“ LE: 5 dBm; „Bluetooth BR/EDR“: 10 dBm.
3. Radna frekvencija predajnika: 2.400 MHz - 2.483,5 MHz.



Uppmärksamma

SV

1. Denna produkt är inte avsedd för kommersiellt bruk.
2. Maximal utgångseffekt för sändaren: 2,4GHz Wi-Fi: 16dBm; Bluetooth LE: 5dBm; Bluetooth BR/EDR: 10dBm.
3. Arbetsfrekvens för sändare: 2 400MHz-2 483,5MHz.



OBS

NO

1. Dette produktet er ikke beregnet for kommersiell bruk.
2. Senderens maksimale utgangseffekt: 2,4 GHz Wi-Fi: 16 dBm; Bluetooth LE: 5 dBm; Bluetooth BR/EDR: 10 dBm.
3. Senderens arbeidsfrekvens: 2400 MHz - 2483,5 MHz.

